Դ. ՏԱՐԻ ԹԻՒ 1172 ՇԱԲԱԹ 28 ՆՈՅԵՄԲԵՐ 1887 (Ն. Տ.) 10 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 1887 24 ՐԷՊԻԼ, ԷՎՎԷԼ, 1305

20 ՓԱՐԱ (ՄԾՆՈՐ ՏՆՕՐԻՆՈՒԹԻՒՆ)

ՄԻԱԿ ԿԱՄ ՈՐ ԵՒ ԹԷՆ ԴԻՏՈՒԹԻՒՆ ՊԷՏՔ Է ՈՒՂԱՐԿԻ
ԱՌ ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆ
ԱԶԳԱՅԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ԱԶԳԱՅԻՆ ՕՐԱԳԻՐ
Գալատիա, Նորատունկեան-խան

Direction du journal AREVELK
Noradounghian Han, Galata
CONSTANTINOPLE

ԱՐԵՒԵԼՔ

ՕՐԱԳԻՐ

ԳԱԼԱՏԻԱՅԻ ԵՒ ԱԶԳԱՅԻՆ

20 ՓԱՐԱ (ՄԾՆՈՐ ՏՆՕՐԻՆՈՒԹԻՒՆ)

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Կ. Պոլսոյ համար Տարեկան	դահեկան արծաթ	160
» » Վեցամսեայ	»	80
» » Եռամսեայ	»	40
Գաւառաց » եւ տեղական թղթատարով տարեկան	»	240
Գաւառաց համար եւ տեղական թղթատարով վեցամսեայ	»	120
Օտար երկիրներ, տարեկան	ֆրանք	56
» » վեցամսեայ	»	28

Դուրս զրկուած լրագրոց ճամբու ծախքը ընդունելութեան վրայ է. խմբագրութեան զրկուած նամակ կամ գրութիւն առ լրագրի.

Les annonces sont reçues
AU BUREAU DU JOURNAL

Կ. ՊՈԼԻՍ, 28 ՆՈՅԵՄԲԵՐ, 1887

ԱԶԳԱՅԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ԻԶՄԻՐԻ ԱՌԱՋՆՈՐԴԻՆ ԸՆԹԱՑՔԸ

Տիւսը պարտաւորութիւն մ'է բընանդատել Դեր. Տ. Մելքիսեդեկ Եպիսկոպոսի ընթացքն, որ եթէ մինչեւ հիմա ցաւալի եր արդէն, գայթակղելի դառնալ սկսած է վերջին շաբաթներուս մէջ։

Կեդրոնական իշխանութեան դէմ կարի անպատեհ պայքար մը բացած է Իզմիրի Առաջնորդն, որոյ ժամանակէ մ'ի վեր ամեն խորհրդոց ու ճգանց առարկան թուի լինել հարուածել և տկարացնել կեդրոնական իշխանութիւնն, պառակտել Ազգն, և անհնազանդութեան և անկարգապահութեան աննախանձելի օրինակ մ'ընծայել բովանդակ եկեղեցական դասուն։

Նախ և առաջ, Ամենայն Հայոց Վեհ. Կաթողիկոսին անուան յիշատակութեան խնդիր մը յարոյց Իզմիրի Առաջնորդն, որ անտես չբրաւ այսչափ տարբական պարտաւորութեան մը մէջ կեդրոնին հրահանգաց անհնազանդ գտնուելու առիթն։

Յետոյ, Ն. Սրբազնութեան ուղղակի կամ անուղղակի թելադրմամբ, Շահպղլեան խնդիր մը երեւան եկաւ, և եկեղեցական անկարգապահութեան ա՛յնչափ ողբալի դէպք մ'եղաւ այս, որ չէ թէ միայն կեդրոնական իշխանութեան արժանապատուութիւնն, այլ և եկեղեցւոյ օգուտն ի հաշիւ առնելով, Ամեն. Ս. Պարիրաք Հայրն հարկադրեցաւ իւր հրաժարականի պատճառներէն մին ընել Մանիսայի քարոզչին գործն։

Այլ ամենէն աւելի ցաւալին, որուն համար կ'ըսենք թէ Ազգին մէջ դայթակղութիւն սփռելու հանգամանք մը առած է, որուն համար կ'ըսենք թէ Տ. Մելքիսեդեկ Եպիսկոպոսի վերջերս գործած սխալներուն մեծագոյնը պիտի լինի, Իզմիրի Հայոց գերեզմանատն մէկ մասը բանալով ոսկերոտիքն այլուր փոխադրելու տնօրինութիւնն է, որ թէկ՝ բարեբախտապէս՝ ազդայնոց ոմանց բողոքին շնորհիւ՝ արգիլուած է հրամանաւ տեղային կառավարութեան, բայց դայդ տնօրինութիւն չդիտենք ո՛րպիսի թաքուն և անօրակելի նպատակաւ թելադրելով կամ վարձատրելով, Իզմիրի Առաջնորդն Ազգին և Եկեղեցւոյն առջեւ պատասխանատու կը գտնուի նո՛ր չափով օրչափ եթէ այդ արբաղցութիւնն ի կատար ելած լինէր արդէն։ Այս անհասկնալի տնօրինութեան բացատրութիւնը խնդրուեցաւ Իզմիրի Առաջնորդէն, իբրեւ Հայաստանեայց Եկեղեցւոյ Եպիսկոպոսէ մը, բայց ինք նախամեծար դատեց պատասխանելու հոգը թողլ իւր վարչութեան աշխարհական անդամոց։ Կեդրոնի Կրօնական Ժողովը նուիրական պարտաւորութիւն մը համարեց ազդարարել Իզմիրի Առաջնորդին թէ ետ կենայ հակ եկեղեցական և հակազգային ձեռնարկէ մը։ Բայց Իզմիրի Առաջնորդն առիթ մ'ելս գտած, կամ՝ առիթ մ'ելս ստեղծած էր կեդրոնական վարչութեան դէմ ըմբոստանալու, և նոյն իսկ ազգայնոց խիղճը վրդովելու և եկեղեցին և իւր աւանդութիւններ ծաղրելու նիւթ ընելու ծանրագոյն պատասխանատուութիւնը բաւական չեղան զն։ Դերապատուութիւն կատեցնելու այս վտանգալից զառիվայրի վրայ, որոյ ծայրն Աստուած միայն գիտէ թէ ո՛ւր կընայ յանգիլ։

Եւ ուստի՞ յառաջ եկած է՝ Իզմիրի Առաջնորդին խորհրդոց և զգացմանց մէջ՝ կեդրոնական իշխանութիւնն անարգելու և հարուածելու այս յամառտարամադրութիւն։—

Որովհետեւ, կաթողիկոսական խնդրոյն մէջ, Տ. Մելքիսեդեկ Եպիսկոպոս վշտացած է կեդրոնին, Ն. Գերապատուութիւն կ'երեւակայէր թէ Իզմիրի մէջ Հայոց կաթողիկոսութիւն մը հաստատելով՝ պարտէ՛ինք կամովին հրաւիրել Ազգին եւ եկեղեցւոյն վրայ մինչ այն պատմական տագնապներէ որք ի հիմանց կը ցնցեն դարաւոր հաստատութիւններ։ Այն օրէն ի վեր որ Ազգին եկեղեցական և աշխարհական օրինաւոր մարմինք ստուար քուէներով կամ միահամուռ ճանչցան զՏ. Մակար կաթողիկոս, Իզմիրի Առաջնորդը քէն պահած է կեդրոնին։ Իզմիրեան ամեն արքք՝ ներշնչեալ կամ հաստատեալ Ն. Սրբազնութենէ՝ կը կրեն կաթողիկոսական վերջին խնդրոյն անջինջ դրոշմը։ Տ. Մակար կաթողիկոս ամենուրեք է. Ս. Ստեփանոս եկեղեցւոյն մէջ է, անոր քովի Ազգ. Հիւանդանոցին մէջ է, Մանիսայի մէջ է, և մինչեւ իսկ ամբաստ և անխախտ գերեզմաններուն մէջ ուստից դուրս կը թափին ոսկերոտիք...։

Կը հարցունենք ուրեմն թէ կրնա՞ն մեծ ոգւոյ մը ծնունդ համարուիլ արքը որք կը բխին այսչափ հասարակ բինախնդրութենէ մը։ Ո՛րչափ հեռաւորութիւն կայ ճշմարիտ եկեղեցական ոգւոյն և այն ոգւոյն միջեւ որ Իզմիրի Առաջնորդին կը թելադրէ կեդրոնական իշխանութիւնը տկարացնող, Ազգը պառակտող եւ եկեղեցւոյ աւանդութիւններն ոտնակոխ ընող տնօրինութեանց շարք մը։ Ճշմարիտ եկեղեցականի մը դիտելիք բանն՝ իւր անձին փառասիրութենէն աւելի՝ իւր ժողովրդեան եւ իւր եկեղեցւոյ օգուտն է։ Ճշմարիտ եկեղեցականի մը համար բաւական են իւր հօտին, իւր ազգին վստահութիւնն, և խոտելի են օտարոտի մեքենայութիւնք որք կը յղացուին օտար համակրանքներ շահելու համար, ո՛ դիտէ ինչպիսի խորհրդով։ Այս բաներս կը զգայ պարզ ժողովուրդն անգամ, և չենք զարմանար որ Տ. Մելքիսեդեկի բարեկամներն իսկ կը պարսաւեն իւր վերջին արարք։ Հարային կարծիքն Իզմիրի Առաջնորդին դէմ է, կը հաստատենք թէ, Տ. Մակար կաթողիկոսի հաստատման առաջին օրերը, Տ. Մելքիսեդեկ Եպիսկոպոսին ազդարարեալ Իզմիրի Առաջնորդն

հացուցիչ ելից համար չնորհաւորեցին Ֆրանսական կառավարութիւնը։

—Ֆրանսայի լրագիրը, ո՛ր կուսակցութեան ալ վերաբերին, շատ նպաստաւոր կերպիւ ընդունեցին Պ. Սատի Քառնոյի ընտրութիւնը։ Պատեհականք իրենց ընտրելւոյն՝ Պ. Ժիւլ Ֆէրրիի եւ Արմատականք իրենց ընտրելւոյն՝ Պ. տը Ֆրէսնէլի անյաջողութեան համոզուած էին, և այժմ ամենքն ալ ուրախ են որ գրեթէ չեզոք և յոյժ պատուաւոր անուան մը շուրջ հանրապետական խմբակները կրցած են միաբանիլ։ Մաս մը Միապետականաց եւս Պ. Սատի Քառնոյի ընտրութեան համար քուէ տան ապացոյց մ'էր թէ նորընտիր Նախագահն հանրապետական կուսակցութենէն դուրս ալ կը վայելէ մեծ համարում։

—Պ. Սատի Քառնօ պաշտօնի վրայ պահեց Պ. Ռուվիէի նախարարութիւնը ցանուանում յաջորդին։

ԱԶԳԱՅԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Եէնի Դաբուի Թաղ. Խորհուրդը կը խնդրէ մեզմէ ծանուցանել թէ Սարիրլեան Դեր. Տիմոթէոս եպիսկոպոս վաղը, կիրակի, հանդիսաւոր պատարագ պիտի մատուցանէ Թաղին Ս. Առաքելոց եկեղեցւոյն մէջ, որոյ ասնախմբութիւնն է։

Որոշմամբ Կրօնական Ժողովոյ՝ Դիմաքսեան Դեր. Հայրիկ եպիսկոպոս վաղը, կիրակի, Սամաթիոյ Ս. Դէորդ եկեղեցւոյն մէջ քահանայ պիտի ձեռնադրէ զտիրացու Կարապետ Յակոբեան։

ՇՆՈՐՀԱՒԱԼԻՔ

Իսկիւտարու Հայոց գերեզմանատան ոտքոց և չլսապատի շինութեան Ցանձնաժողովս խորին չնորհակալութիւն կը փութայ յայտարարել թէ բարեպաշտ Ազգային մը այս անգամ բարեհաճեցաւ յիշոյ գերեզմանատան վանդակներու համար նուիրել 2,500 (երկու հազար հինգ հարիւր) քաջ երեսթ, զոր Ս. Խաչ եկեղեցին փոխադրել տուած է արդէն։

Սոյն երկաթներու շինութեան ծախուց համար ալ յիշեալ բարեպաշտ Ազգայինը 500 զրշ. ևս նուիրելու խոստումն ըրած է։

Մնաք յաջանօք

Ի դիմաց Ցանձնաժողովոյ

Վ. Ադէնաբերէ — Վ. Ադենաբէ

Մ. Ս. ՄԵԶՈՒՐԵԱՆ — Գ. ՓԻՆԻՐՃԵԱՆ

27 Նոյեմբ. 1887 Իսկիւտար

ՄԱՍԻՍ

ՇԱԲԱԹԱԹԵՐԹ

ՄԱՍԻՍի այս աւուր թիւը կը պարունակէ։

Ազգային Տեսութիւն։ Ազգային գրքեր

Աւստրատուրաց Միութիւն։ (ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ՏԷՐՍԱՐՍԵԱՆՑ)։

Ազգային պատմութիւն։ Դ։ (ՎԱՐԴԱՆ Կ։ ԱՐՍԼԱՆԵԱՆ)։ (Վերջ)։

Հրաւէր մը յերկնից։ Եղբ. Նամակը։ (Ա։ ՀԱՄԲԱՐՁՈՒՄԵԱՆ)։

Աշժէլ։ Գեղեցն։ (Թարգմ. Պ. Թ.Լ.Լ.Ա.)։

Վէպ։ Հայաստանի բարքեր։ Սիսակ և Նասէն, Բարութեան սոխակներ։ (Գ. Պ. ՆԱՀԱՊԵՏԵԱՆ)։

Բաղուած Շաբաթական Լրոց։ Արտաքին, Ներքին, Ազգային։

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

ԵՐԵՒԻ ՍԷԼՄԱՄԼԸՔԸ

Սէլամլբի արարողութիւնը տեղի ունեցաւ երէկ Համիտիէ մզկիթին մէջ։ Հանդէսը դիտելու համար մզկիթին հանդիպակաց շէնքին մէջ կը գտնուէին ամերիկեան դեսպան Պ. Շէրաուս, Պ. Վանտէրպիլդ՝ իւր կնոջ, երկու զաւակաց և ուղեկցաց հետ, ամերիկեան դեսպանատան խորհրդական Պ. Քինկ, առաջին թարգման Պ. Կարճուիլօ, ամերիկեան հիւպատոսն, Պառոն տը Հիրշ ու կինն և այլ օտարազգի երեւելիք։ Սենեկապետ Բաղրպ պէյ նոցա մօտ երթալով պատուասիրեց և մեծարեց զանոնք յանուն Վեհ. Սուլթանի։

* * *

Ցաւարտ Սէլամլբի արարողութեան, Պետական Խորհրդոյ նախագահ Բարձր. Արիֆի փաշա կայս. պալատ գնաց։

— —

ՄԱԽՍՈՒՍԻ ՏՆՕՐԷՆԸ

Վեհ. Սուլթանը բարեհաճեցաւ Ֆէրիքութեան ատենին չնորհել Մախսուսէի տնօրէն Համտի փաշայի, ի վարձատրութիւն նորա բարւոք ծառայութեանց։

— —

ՄԻԼԻՒԻԼ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

Միլիւիլ վարժարանի կանոնագրոյն համաձայն այդ վարժարանի շրջանաւարտք երբ քսան-հինգ տարին լրացուցած են, գաւառաց մէջ պաշտօնի մը կը կոչուին։ Իսկ անոնք, որոց տարիքը քսան-հինգէն վար է, մինչեւ որոշեալ տարիքը վեց հարիւր զրուշ ամսաթոշակով մայրաքաղաքիս կառավարական պաշտօնատանց մէջ պաշտօնի կը կոչուին։ Արդ, Ներքին գործոց նախարարութիւնը ծանոյց բոլոր կառավարական պաշտօնատանց՝ թէ Միլիւիլ վարժարանի այն շրջանաւարտք, որք քսան-հինգ տարեկան չլինելով ասա կը դտնուին, երբ որոշեալ տարիքին հասնին և չուզեն գաւառներն երթալ պիտի զրկուին իրենց ամսաթոշակներէն։

— —

ԱՍԻԱԿԱՆ ԵՐԿԱԹՈՒՂԻՔ

Ծանուցինք արդէն թէ Պ. Սիֆէլտէրի ներկայացուցած դրամատուրաց խումբն հրաժարած է տարեկան երկաթուղեաց շինութեան պատենութիւնը խնդրելէ։ Այս առթիւ հետեւեալ մանրամասնութիւնը կը հաղորդէ Լ. Հերալտ։

Պ. Պ. Էրլանժէ-Այդ Սիֆէլտէր անընդունելի դատած են այն երեք գլխաւոր բարենորոգութիւններ զորս կայս. կառավարութիւնն առաջարկած էր Փոքր-Ասիոյ երկաթուղեաց շինութեան համար կնքելի պայմանագրոյն մէջ։ Այս առթիւ Պ. Էրլանժէ նամակ մ'ուղղելով Բ. Դրան՝ կը յայտարարէ թէ կը ցաւի որ այսքան տարիներու աշխատութենէ և յոգնութենէ յետոյ, չկրցաւ համաձայնիլ օսմ. կառավարութեան հետ, ըստ որում իւր ընկերք չեն ընդունիր առաջարկեալ վերջին բարեփոխութիւնն։ Հետեւաբար կ'եզրակացուցէ թէ այս մեծ ձեռնարկէն հրաժարելու հարկին մէջ կը գտնուի։ Աւասիկ Բ. Դրան առաջարկած բարեփոխութիւնքն որք անընդունելի դատուած են։ 1. Արտօնատուարք պարտին Նիկոմիդիայէն յէնկիւրի և այս վերջին վայրէն ի Պաղտատ երկաթուղեաց շինութիւնն սկսիլ մի և նոյն ժամանակ։ 2. Կառավարութիւնն իրաւունք ունենայ երկաթուղին գնել արտօնութեան տրուելէն երեսուն տարի վերջը և ո՛չ թէ շահագործման առաջին երեսուն տարիներէն յետոյ։ 3. Այս գնումն կատարուի գնումէն առջի հինգ տարիներու խառն հասութենց 100 ին 50 ին հաւասար տարեվճարով մը։

Բ. Դուռը տակաւին պատասխանած չէ առ Պ. Էրլանժէ։

— —

ՏԷՐՈՒԹԵՈՆ ԵԼՄՏԱՑՈՑՑԸ

Եղմտացոյցի Ցանձնաժողովոյ Նախագահ Մահմուտ փաշա՝ Նախարարաց Խորհրդոյ չորեքշաբթի աւուր նստին մէջ բացատրութիւններ տուաւ Եղմտացոյցի մասին, իւրաքանչիւր գլխոյ վրայ պատասխանելով ձեռնհաս Նախարարին առարկութեանց։ Ցանձնաժողովոյ տեղեկագրէն կ'երեւի թէ պիւտճէի բացն է ընդամենն 145000 ոսկի։ Դալով Եղմտացոյցի հաւասարակշռման համար առաջարկեալ միջոցներու գործադրելիութեան, Նախարարաց Խորհուրդն իւր յառաջիկայ նստին մէջ ադով զբաղիլ յետոյ, պետի պատրաստէ իւր տեղեկագիրը Վեհ. Սուլթանի վաւերացման մատուցանելու համար։

— —

Պ. ԿՈՒԼՑ

Պ. ճէյ Կուլտ, ամերիկացի միլիարատէրն՝ որ հարստութեան կողմէ կը գերազանցէ զՊ. Վանտէրպիլդ, ինք ևս զբօսական պտոյտ մ'ընելու ձեռնարկած է, և անցեալ շաբթու ընտանեօք Մարսիլիա հասած է ուստից ճամբայ պիտի երթէ իւր Ադրանդա զբօսանաւով և հաւանաբար յառաջիկայ շաբթու Կ. Պոլիս հասնի։

— —

ԲԱԳԱՆԴԻ ՏՈՒՐՔ

Առեւտրական զանազան Սենեակք որոշած լինելով մէկմէկ ներկայացուցիչ կարգել այն ընդհանուր գումարման մէջ յորում խորհրդակցութիւնք պիտի կատարուին բագանդի տրոց գործադրման մասին, աւստրիական Առեւտր. Սենեակն իւր կողմէ պատուիրակ կարգած էր զՊ. Բարաքոր և անգլիական Առեւտր. Սենեակն՝ զՊ. Հուիդալ։

Բոլոր Սենեկաց պատուիրակներու գումարումը տեղի ունեցաւ նախընթաց օր և բողաքգիր մ'ստորագրեցուցաւ օտար հպատակաց կողմէ բագանդի տրոց վճարման դէմ։ այս բողոքագիր դեսպանաց մատուցուած է։

— —

ԱՐԵՒ. ԲՈՒՄԷԼԻԻ ՀԱՐԿը

Օսմ. Հանրային Պարտուց վարչութեան պատուիրակ Պ. Նօպլէի և պուլկար կառավարութեան միջեւ դոյցեալ համաձայնութիւնն, ի մասին Արև. Բուսէլիի հարկի վճարման, Սոպրանիյէին պիտի մատուցուի։ Ըստ այդ համաձայնութեան, տարեկան հարկի գումարը պիտի լինի 130,000 ոսկի, որ ըստ վերջին գնահատման, ինքնօրէն գաւառին եկամտից մէկ տասներորդը կը ներկայացնէ։ Բաց աստի, Արեւ. Բուսէլին Հանրային Պարտուց վարչութեան պիտի վճարէ 20,000 ոսկի ի հաշիւ անվճար մնացած պարտուց որոց գումարը կը հասնի 500,000 ոսկւոյ։

Մանաստիրի Նախորդ կուսակալ Ալի Ռէմզի փաշա հանգստեան թոշակ պիտի ստանայ։

—Կայս. Իրատէ մը կը վաւերացնէ Բարերդի Սանճաքին գաւառակի վերածման որոշումն։

— Մայրաքաղաքիս ռուսական դեսպանատան խնդրանօք, Ներքին գործոց Նախարարութիւնը պէտք եղած հրամանը զրկած է Եանեայի իշխանութեանց որպէս զի ազատ թոգուն ռուսական Ակադեմիոյ անդամ Պ. Քարաեանին որ ձերբակալուած էր իբր քաղաքական գրգռիչ։

—Ցունական Բ.ՀՈՒՆԴԻՆՈՒԹԻՒՆ լրագրոյ տնօրէն Պ. Նիքօլայիտէս՝ Ա.Ի.Ա անուն թուրքերէն լրագիր մը հրատարակելու արտօնութիւն ստացեր է։

—Նէվչէհիրի գայմագամ Հիւսէին փաշա յետ այսորիկ 1500 զրուշ հանգստեան թոշակ պիտի ստանայ։

—Իմիթազ պատուանշանի արծաթի շքադրամը տրուեցաւ Մաղնիսայի ժանտարմաներու հաղարապետ Շաքիր պէյի և մէկ քանի ենիթասպայից։

—Նաւահանգստի վարչութեան օգնական գնդապետ Ա.Հմէտ պէյ, որ ժամանակէ մ'իվեր հիւանդ էր, մեռաւ և յուղարկաւորութիւնը կատարուեցաւ երէկ։

—Հոլանդիոյ կ'իմանայ թէ Բաբերդի սանճաքին մէջ գտնուած Շերան և Քէլքիթ գաւառակները Տրապիզոնի կուսակալութեան միացած են։

—Կայս. կառավարութիւնը բացորոշ հրամաններ զրկած է Պասրայի գօմոտորին՝ որպէս զի տեղւոյն անգլիական հիւպատոսին հետ համաձայնելով պէտք եղած միջոցները ձեռք առնուն միահաղոյն։ Պասրայի ծոցին մէջ գործուած ծովահէնութեանց վերջ մը տալու համար։

—Մավէրի զինագործարանին հետ կնքեալ պայմանագրոյն համաձայն՝ կայս. կառավարութիւնն իրաւունք ունի որոշել թէ պատրաստելի կրկնահարուածեան հրացանք ի՞նչ տեսակէ պիտի լինին։ այս արտօնութեան համաձայն, Սպարապետի Դուռն յանձնարարած է յիշեալ զինագործարանին թէ օսմ. բանակին համար փոքր տեսակէ հրացաններու գործածութիւնն ընդունած է։

—Սուրիոյ նահանգին մէջ գտնուած Հիւսէին պէյ, որ արձակուրդով մայրաքաղաքս կը գտնուէր, երէկ իւր պաշտօնատեղին ուղեւորեցաւ։

—Ֆրանսական հիւպատոսարանի դատարանը նախընթաց օր իւր վճիռը տուաւ նոր թատրոնի նախորդ երդչուհի Տիկին Լվա Ռիքարտիի կողմէ Պ. Բլոտիսի դէմ բացուած դատի մէջ։ Դատարանը դատապարտեց զՊ. Բլոտիս 2,000 ֆր. վճարել առ Տիկին Ռիքարտի՝ իբր ՀԱՍՍԱՑ հատուցում անոր պայմանագրոյն խզման համար, և 450 ֆր. անոր անվճար ամսաթոշակաց հաշուէն։

—Ամերիկեան դեսպանն ու դեսպանուհին հինգշաբթի գիշեր հացկերոյթ մը տուին ի պատիւ Պ. և Տիկին Նելիտոֆի, Մոնդէպէլլօ կոմսին, հոլանտական դեսպանին ու դեսպանուհւոյն և այլ բարձրաստիճան անձանց։

—Ֆրանսական դեսպան Մոնդէպէլլօ կոմսն այսօր Լոյտի չոգենաւով Վառնա կ'ուղեւորի ընդ առաջ դեսպանուհւոյն որ Բարիզէն կը վերադառնայ։ Կոմսն ու կոմսուհին երկուշաբթի մայրաքաղաքս կը հասնին։

—Չորեքշաբթի օրը Հանրօգուտ շինութեանց նախարարութեան հաղորդուեցաւ կայսերական Իրատէն որ Ադրիանուպոլսոյ երեւելիներէն Իսմայիլ Հագգը պէյի կը շնորհէ այդ քաղաքը կաղով լուսաւորելու արտօնութիւնը։

—Փիլիպէի Ֆրանսական հիւպատոս Պ. Պուասէ մայրաքաղաքս եկաւ երէկ։

—Վեհ. Սուլթանն իմանալով կայս. բժշկական վարժարանի տնօրէն Մարքօ փաշայի անկողնոյ ծառայելը, նախընթաց օր յատուկ չոգենաւակով կայս. թիկնապահ մը զրկեց ի Հէյպէլի, որպէս զի լուր առնու Մարքօ փաշայի առողջական վիճակին վրայօք եւ դրամական պարգեւ մը յանձնէ նմա։ Հիւանդը խորին երախտագիտութիւն յայտնեց և Վեհ. Սուլթանի կենաց համար բարեմաղթութիւններ ըրաւ իւր անկողնոյն մէջէն։

—Կ'ըսուի թէ պէլճիացի դրամատերաց խումբ մը բանակցութեան մէջ է պուլկար կառավարութեան հետ՝ 25 միլիոն ֆրանքի փոխառութիւն մ'ընելու համար, ընդ անձնական երաշխաւորութեամբ Բլէմնդին իշխանուհւոյն։

—Երէկ Սէլանիկէն մայրաքաղաքս ժամանեցին սպայակոյտի Միրլիվա էֆմն փաշա և հազարապետ Սալիհ պէյ։

—Մուսուլէն «փաստաբան Ֆէթուլլահ» ստորագրութեամբ հեռեւեալ հեռագիրն ուղղուած է առ Մէնիլիոս. «Հակառակ Ամբաստանիչ Անտոնին կողմէ յուլիս 27 թուականաւ տրուած հրամանին որ կը տրամադրէր ազատ թողուլ Մանսուր անուն անձն իւր ընկերակիցներով, ընդհ. դատախազի օգնական Սաբրի էֆէնտի չորս ամիս յետոյ միայն արձակեց զանոնք։ Դատական գործոց մէջ ասկից աւելի անփութութիւն մ'երեւակայել կարելի չէ»։

—Օսմ. հանրային պարտուց վարչութեան անգլ. պատուիրակ Պ. Բայլարտ չորեքշաբթի օրը Եգիպտոս կ'ուղեւորի, օսմանեան ծխախոտին յեգիպտոս ներմուծման խնդրոյն վրայ ինչ ինչ բանակցութիւններ կատարելու համար։ Պ. Բայլարտ յետոյ Լոնտոն պիտի երթայ և մարտ ամսոյն մէջ մայրաքաղաքս պիտի վերադառնայ։

—Ներքին գործոց նախարարութիւնը տեղեկանալով որ այլ և այլ անձինք առանց օրինական վկայականի բժշկութիւն կընեն և պատճառ կը լինին շատ մը հիւանդներու մահուան, հրահանգ տուաւ ամեն կողմ՝ որպէս զի այդ կարգի անձինք արգիլուին բժշկութիւն ընելէ և պատժուին ըստ տրամադրութեան օրինաց։

—Երէկ քսան տարեկան թուրք օթոցարար մը երբ ի Լանկա գիներտունէ դուրս կելնէր, առնավուտ մը վրան յարձակելով կռնակէն ծանրապէս վիրաւորեց զայն։ Ոտիկանք վրայ հասնելով հիւանդանոց փոխադրեցին օթաց-ցարարն որ ճամբան բաւական արիւն կորսնցուցած լինելով փոտնգաւոր վիճակի մէջ կը գտնուի։

—Հինգշաբթի գիշեր ժամը 1 ½-ին Թասգիւղ ձուլիչ Խաչիկ անուն հայ մը իւր տունը գնացած պահուն փողոցին մէջ չորս մարդոց հանդիպեցաւ, որք զինքը կողոպտելու ուզեցին, սակայն Խաչիկ սկսաւ աղաղակել և չարագործք միայն հոպանոցն առին և երկու տեղէն վիրաւորելով զայն իսոյս տուին։

—Այդրարի շրջակայ Ֆիլէբէ անուն ծովեզերեայ գիւղաքաղաքին մաքսատան տնօրէնն Հաճի Հիւսէյին էֆէնտի որ իւր ունեցած ստակը վատնելով թշուառութեան մատնուած էր, անձնասպանութեան դիմեր է հետեւեալ եղանակ կերպիւ։

Հիւսէյին էֆէնտի հետը կառնու օղիով լեցուն երկու քարիւղի թիթեղեայ ամաններ ու հինգ հաց և մակոյկ մը կը մտնէ։ Հիւսէյին էֆէնտի մակոյկին առագաստը բանալով կը յառաջանայ ծովուն մէջ։ Մակոյկն երեք օր ծովուն վրայ տարուբերուելէ յետոյ անյայտ կը լինի։ Եօթերորդ օրը մակոյկը տեղ մը կը գտնուի և անոր մօտ Հիւսէյին էֆէնտիի դիակը։

—Երկրերի Նորընտիր կառավարիչ Վէհպի փաշա երէկ իւր պաշտօնատեղին ուղեւորեցաւ։

ՆՈՐ ԹԱՏՐՈՆ ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ

ԲԵՐԱՅԻ

La Mousquetaires de la Reine

Այս խաղին նիւթն ոն ժամանակն է Ռիշելիէօյի պայծառ այլ ահաւոր իշխանութեան մէջոյը՝ երբ այն «կարմիր մարդը» ինչպէս կը գոչէ զայն Հիւգօ, Ֆրանսական ազգին զօրութիւնը կեդրոնացնելու համար արքունական թագին վրայ Տարկուինեան ոճով ամէն բարձրացող գլուխները կը հնձէր առանց գթութեան և վարանման։ Թագուհւոյն հրապիկարաց գաւարթ խմբին մէջէն Օլիվիէ Տ'անթրէկ կը սիրէ զԱթենայիս տալա Սօլանժ՝ ահեղ ծիրանաւորին քեռորդին։ Օլիվիէյի բարեկամ, Հեկտոր որ Պիրօն՝ ատանդ գ'տնոյու երկու երիտասարդաց յարաբերութիւնները՝ ժամադրութիւն մը կուտայ Նամակաւ Աթենայիսին զոր և ապէրիկը կընդունի Օլիվիէյն կարծելով։ Զարմանք ազիկան երբ յանկարծ իւր ակնկալածէն դայլ ոք առջեւը կը գտնէ։ զայրոյթ իւր սիրտկանին դէմ, և ապշութիւն այս յեսնոյս որ չ'կանիար թէ ինչու Աթենայիս այնչափ սրտմտութեամբ իրեն կը նայի։ Ցանկարծ լուր կուգայ թէ նախընթաց գիշերը մեծամարտ մը տեղի ունեցեր է, թէ հակառակորդաց մին սպանուեր է, և միւսն ալ Տանթրակ ըլալ կը կարծուի՝ որով երիտասարդը մահուան կը դատապարտուի։ Աթենայիս մոռնալով իրեն դէմ եղած կարծեցեալ նախատինքը՝ մոռնալով կուսական համբաւութեան իրեն պարտք դրած չափաւորութիւնը՝ փրկելու համար զՏանթրակ կ'ըսէ որ պատանին նոյն միջոցին իւր քովն էր, և այնու կ'ապատէ զնա։ Բայց Օլիվիէ առանց ի նկատի առնելու իրեն համար եղած այս զոհողութիւնը և նախանձու մասին վառեալ՝ կ'ուզէ հասկընալ թէ ո՞վ էր այն գիշեր Աթենայիսի հետ պարտիզին մէջ տեսակցողը։ Հեկտոր կը խոստովանի իւր յանցանք որ միայն կ'ապրարանայ իւր չգիտնալովը թէ Օլիվիէ Աթենայիսի տարփածուն էր։ Երկու բարեկամք կը հաշտուին և ծիրանաւորին թագաւորութեամբ երկու սիրականք կ'ամուսնանան։

Խաղին հիւսուածք ու նիւթը չատ երրաժշտական զեղանց առիթ չընծայեր, թէև իրրեւ տրամ հետաքրքրաշարժ ըլլայ։ ուստի և La Juive-ի և Vol d'andorre-ի հեղինակին մեւ երկասիրութեանց հաւասար չէ ընդհանրապէս։ Բայց մանաւոր յիշատակութեան արժանի է Ա. Արարուածին մէջ Աթենայիսի գորովալից երգը։

Զով անտառք՝ անձայն հովիտք

Սրտիս միակ մտերիմք են

Նոյն արարուածին մէջ Պէրթ ոը Սիմեանի (Աթենայիսի մտերմուհւոյն) զուարթ եղանակն։

Parmi tes guerriers

Et les chevaliers etc.

Բ. Արարուածին փափկահիւս երկանուագն Ո՛վ երջանիկ ժամ միութեան

Մրթին մայրեաց ի լուութեան

Նմանապէս Ռօլան հարիւրապետին մէկ ժողովրդական երգը՝ որոյ եղանակին գեղեցկութեան հետ երգուելուն փափկութիւնն ալ մեծ հմայք պատճառեց։ Բայց իրրեւ թատերական և երաժշտական յուզումն և կիրք՝ անտարակոյս Գ. Արարուածը գերազանց է։ և այնու միայն այն նուագերգը երկարակեաց ըլլալու սահմանեալ է։ Տէսարք Ֆօրնդ՝ Մալօ և Աւանտրի կրկին կրկին ծափահարութեանց արժանացան, այս վերջինը մանաւանդ որոյ նմանը քիչ անգամ ունեցեր ենք։ Տիկնայք —Տիկին Մալօ. Օրդ. Միրան— ուէրի համակիր ժողովուրդ մը դատան քան մինչեւ ցարդ։ Այս յայտնի է որ արուեստագէտ ճաշակութեան նիւատմամբ նախընթաց տարւոյ վրայ նամանձերիք մը չունինք։

Թ.

* * *

Այս գիշեր ԼԸ ԲԼՕՌ Է ԼԱ ՄԷՆ։

ԹԱՂԱՊԵՏԱԿԱՆ ԹԱՏՐՈՆ

ԹԷՓԷ-ՊԱՇԻ

(Ներկայացնող իտալական օպերայի խումբն)

Այս գիշեր ԹՐՕՎԱԴՈՌ.

Վաղը (կիրակի) ցերեկ, գեղջուկ գներ-ով, ԹՐԱՎԻԱԴԱ.

Վաղը գիշեր ՍՅՏՍ։

Ա Զ Դ

Հաստատութիւնը գոհութեամբ պիտի իմանայ թէ Պ. ՏԷՄԷԴԻՈՍ ԲԱԲԱԿԷՈՐԿԻՈՒ, որ հինգ տարի չարուռնակ այնքան սքանչելապէս վարած է Վենետիկի փողոցի կեդրոնական ֆարէքրատունը, վաղը նոր հաստատութիւն մը պիտի բանայ Բերայի մեծ փողոցին մէջ որ պիտի կոչուի նաեւ

ԿԵԴՐՈՆԱԿԱՆ ԴԱՐԵՔՋԱՏՈՒՆ

Պ. Տ. Բաբակէօրկիու, իւր վայելած վստահութենէն քաջալերեալ, ծանր զոհողութեանց տակ մտած է՝ կարելի եղած փայլն և չուքը տալու համար իւր հաստատութեան։ Պ. Բրոքշի գերմանական հին գարեջրատան տեղւոյն վրայ կաուցեալ, Կեդրոնական Ֆարէքրատունը կը բաղկանայ գետնայարկէ մը և երկու յարկէ։ Ներս մտած ատենդ կայ ընդարձակ սրահ մը, պարտէզ մը և ճաշարան մը։ Առաջին յարկը կը բաժնուի բազմաթիւ չքեղ սրահներու։ Երկրորդ յարկը փոխարկուած է Բերայի Մեծ փողոցին վերայ նայող գեղեցիկ դարասատանի մը։ Այս հիանալի հաստատութիւն անուշչա ժամադրայր պիտի լինի գեղեցիկին և հանգիստը սիրող անձանց։ Այցելողը պիտի հաճոյանի կարասեաց վայելութեան, սպասաւորաց քաղաքավարութեան վրայ՝ որք քանի մը լեզուներ կը խօսին, ինչպէս կերակրոց ըմպելեաց ընտիր տեսակին վրայ։

Ցերեկուան և գիշերուան ամեն ժամուն ամեն տեսակ ճաշ, ֆրանսական, գերմանական կամ հունգարական ալանակաւ։ ամեն տեսակ ըմպելիք, ամեն տեսակ աղանդեր։ Բաց ասոր ընթերցասրահ մը՝ յայ մայրաքաղաքիս և Եւրոպիոյ գլխաւոր լրագրերով։

Կեդրոնական Դարեքջատան բացումը պիտի կատարուի այս երեկոյ, չորեքշաբթի 28/10 գեկտեմբեր 1887 1327 1—18

ՀԵՌԱԳՐԱԼՈՒՐՔ

ԱՇԽԱՐՀԱՅԱՑ

Լոնտոն 9 դեկտ.

Այս առաւօտեան լրագիրք խօսելով ընդհանուր կացութեան վրայ, կը կարծեն թէ մեղմացած է. Թաղն կ'ըսէ թէ աւստրիական սահմանագլխոյն վրայ ռուս զօրաց համախմբման գործը մեծապէս չափազանցուած է։

Բարիզ, 9 դեկտ.

Պ. Կոպլէ չյաջողելով կազմել նոր նախարարութիւն, հաւանական է որ Պ. Ռուվիէի նախարարութիւնը մնայ։

Բարիզ, 9 դեկտ.

Պ. Ռուվիէի նախարարութեան մէջ ներքին գործոց նախարար Պ. Ֆաուրէ ընդունեց նոր նախարարութիւնը կազմելու պաշտօնը։ պիտի պահէ եղեր արդի նախարարաց մեծ մասը, գլխաւորաբար զՊ. Պ. Ռուվիէ, Ֆլուրէնս և զորամաւոր Ֆէռոն։

ԱՆԳԼԻՈՅ ՊԱՆՔԻՆ

Լոնտոն, 8 դեկտ.

Անգլիոյ Պանքային բարձրագոյն հաշուեկշիռը՝ նախորդ շաբթուան հաշուեկշռոյն հետ բաղդատմամբ՝ հետեւեալ տարբերութիւնները ցոյց կուտայ։

Պատրաստ մետաղադրամ—

յատելում— անգլ. ոսկի 30,000

Փոխանակագիրք և այլ թղթեր—նուազում— անգլ. ոսկի . . . 293,000

Պանքնոթք ի պտհեստոյ—

յատելում—անգլ. ոսկի 53,000

Պահեստի դրամոց հանձնառութիւնն յանձնառութեանց հետ 46 15/16 %

ԴՐԱՄԱԿԱՆ

ՂԱԼԱԹԻՈՅ ՊՈՐՍԱ

Գալաթիա, 28 Նոյեմբեր

Օսմանեան Քօնսոլիտ

			Գահեկան
Երէկ երեկոյ գոց. (Միաց.	Սէրի Դ.	Կ.	15 16
Պօրսային գոցուելէն վերջը	»	»	15 21
Բերայի մէջ	»	»	— —
Առաւօտուն բացուելուս	»	»	15 17
Բարձրագոյն գին	»	»	15 17
Նուազագոյն »	»	»	15 17
Կէս օրին	»	»	15 17

ԻՍԹԱԴԱԳԱՐ ՏԱՒԻԼԻ

Երէկ երեկոյ	38
Այս առաւօտ	38
Կէս օր	38

ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՊՈՐՍԱ

Լոնտոն, 9 դեկտ. ժամ 5 վայր. 15 երեկոյ

Անգլ. քոնսոլիտ				101 7/8
Օսմ. »	Սէրի Դ.	բացուելուս		14 1/16
» »	»	գոցուելուս		14
» »	»	Ա.		24
» »	»	Բ.		14 1/2
» »	»	Գ.		13 7/8
Օթօման 1871				73
Փոխառութիւն 1877				85 3/4
Ռուսական փոխառ. 1873				93 7/8
Եգիպտական միաչեալ (բանիվէթ)				74 3/8
» առանձն (բրիվիլէժիէ)				98 7/8
Տայրա Պանիէ				71 1/8
Տօմանիալ (փոխառ. Լոչիլտ)				94 3/4
Հունգարական պարտամուրհակ 4 %				— —
Փոխանակութիւն Բարիզի վրայ				25 536

Գալիֆիա, 9 դեկտ. ժամ 4 երեկոյ

Փոխանակութիւն Լոնտոնի վրայ	126 35
Օսմանեան երկաթուղի	16 50

Բարիզ, 9 դեկտ. ժամ 3 վայր. 45 երեկոյ

Ֆրանսական Ռանթ 4 ½ %	107 82 ½
» » 3 %	82 65
Օսմանեան քոնսոլիտ Սէրի Դ. բացուելուս	14 25
» » » գոցուելուս	14 27 ½
» » » Բ.	14 50
» » » Դ.	14 15
Օսմանեան երկաթուղի	34 75
» Իէմիի բանվեթուղիք	— —
Պանք Օթօման	511 25
Դրեսար Լիոնէ	572 50
» Ֆոնսիէ	1412 50
Բանվեթուղի Լիոնի	1250
Յուէզի Ջրանցք	2036 25
Ռուսական 5 % 1877 թ.	101 3/4
Խաստյական Լանթի	97 95
Սպանիական (արտաքին)	68
Եգիպտական միաչեալ	377 50
Հրեշորիկէ թիւրք	362 50
3 % Հելլենական	370
Հէք Լանտրայի վրայ	25 35

ԲԱՐԻԶ ԲԹԻԹ ՊՈՒՐՍ

Բարիզ, 9 դեկտ. ժ. 10 վ. 30 երեկոյ

Ֆրանսական Ռանթ 4 ½ %	— —
Օսմանեան քոնսոլիտ	14 40
Ղպտիական	376 25

ՌՈՒՄԱՆԻՈՅ ՀԱՅՈՑ

ԱՌԱՋՆՈՐԴԱԿԱՆ ԽՆԴԻՐը

ՊԷՇԻԲԹԱՇ, 26 Նոյեմ.

Աբէ-Եէ 1164 թուովը վերստին կը յուզէ զԱռաջնորդական խնդիրն Ռումանիոյ։

Ոչ ի դէպ համարելով հերքել յօդուածին պարունակած անճշդութիւններն և թիւր ենթադրութիւններն, հա՛րկ է սակայն յայտարարեմ հրապարակաւ՝ որ, ըստ ասից Աբէ-Եէի «Ռումանիոյ Կառավարութեան հետ՝ Ռումանիոյ Հայոց եկեղեցիներուն եկամուտները գանձելու իրաւունքն իրեն յանձնելու, և փոխարէն՝ Հայ Առաջնորդին Թոշակ մը յատկացնելու։ Ի՛սկ ենչամ եղած չէ Ռումանիոյ Վեհամ. դեսպանին և իմ մէջ։

Այսպիսի հակազգային խորհուրդ մը չէ՛ ունեցած, և չէ՛ կարող ունենալ երբէք «Պէշիբթաշի քարոզիչը»։

Իմ միջոցաւ տեղի ունեցած բանակցութիւնք՝ կատարուած են յանուն և ըստ հրահանգի Ամեն. Ս. Պատրիարք Հօր։

Ռումանիոյ Առաջնորդական խընդրոյն ազգօգուտ լուծմանն ի նպաստ՝ իմ բռնած ընթացքս և որոշումս գայլայլ կերպիւ յայտնեցի ո՛չ միայն Աբէ-Եէի 1158 թուոյն մէջ, այլ և յետոյ՝ նոյն իսկ յատենի Պատի. Կրօնական ժողովոյ, որ և գնահատելով ըստ արժանւոյն, առաւ ի լուրջ նկատողութիւն։

Աբէ-Եէի նոր յօդուածն, և դեռ ևս գրուելիք յօդուածներ՝ չեն կարող չեղել գլուխ մեր բռնած ազդաչահ ուղղութենէն։ Զի ոչ եթէ ի հեռուստ և թղթակցաց միջոցով է որ մեր ճանչցած եմք զՌումանիա, այլ՝ մեր Հովուական Այցելուի պաշտօնը կատարած ժամանակ՝ ունենալով պաշտօն նաև բանակցելու Ռումանահայոց հետ Առաջնորդական Աթոռոյ հաստատութեան խնդրոյն վերայ, ի մասոյ և անձամբ տեսած եմք մեր ազգակից եղբարց վիճակը, պէտքերն և գաղափարներ։

Պատիւ ունեցած եմք տեսնել նաև Ռումանիոյ Վեհ. Թագաւորն և նախարարներն, և չեմք տեսած Ռումանիոյ կառավարութեան կողմէ ընդդիմութիւն Ռումանահայոց Առաջնորդական Աթոռ ունենալու մասին։ Աբէ-Եէ կը սխալի նաև այդ նկատմամբ տուած վճռոյն մէջ։ Ընդդիմութիւնը կառավարութեան կողմէն չէ՛. դժուարութիւնն ուրիշ տեղ փնտռելու է Աբէ-Եէ։

Մեք՝ որ ընտրուած եմք Առաջին Առաջնորդ

ՀԱՅԿԱԶՈՒՆ

Հասցե՝ Մոսկվա

ԱՍՈՒՄ ԵՄ ՔԵԶ ԵՎ ՍԻՐՈՒՄ ԵՄ ՔԵԶ

Գրեց՝ Ս. ԳՐԻԳՈՐՅԱՆ

Ամեն ինչ, որ ունեմ, ունեցածս, ինչ-որ մի բան, ինչ-որ մի բան, ինչ-որ մի բան

ՀՐԴԵՀԻ ԵՒ ԿԵՆԱՑ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

531

ՆՈՐԹՀ ՊՐԻԹԻՇ ԵՒ ՄԷՐՔԸՆԹԱՅԼ

ԴՐԱՄԱԳԼՈՒԽ Անգլ. Ոսկի 3,000,000. ՊԱՀԵՍՏԻ ԴՐԱՄ 5,978,946
ՀԱՍՈՅԹ 1885 ՏԱՐԻՈՅ 1,788964

ՆՈՐԹՀՐԸՆ ԷՇՈՒՐԸՆՍ

ԴՐԱՄԱԳԼՈՒԽ Անգլ. Ոսկի 3,000,000. ՊԱՀԵՍՏԻ ԴՐԱՄ 3,131,348
ՀԱՍՈՅԹ 1885 ՏԱՐԻՈՅ 898,072

Ընկերութիւնքս Պոլսոյ մէջ ունեցած Միացեալ Գործակալութեան միջոցաւ հրդեհի դէմ ամէն կարգի վտանգաւոր ապահովագրութիւններ ի գործ կը դնեն չափաւոր գնով, և իրենց ցոյց տուած դրամական երաշխաւորութեամբ մեծ գումարներ ապահովագրողաց կրնան վստահաբար զիրենք ներկայացնել. նաև իբր ապացոյց իրենց հաստատութեան, միայն հրդեհի ճիւղին համար մինչև ցարդ տուժած վճարմանին 15,000,000 Անգլիական Ոսկին կ'անցնի։

ԾՈՎԱՅԻՆ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ԴՐԱՄԱԳԼՈՒԽ Անգլ. Ոսկի 500,000 — Մ Ա Ր Ի Թ Ա Ց Մ. — ՊԱՀԵՍՏԻ ԴՐԱՄ Անգլ. Ոսկի 120,597

Ընկերութիւնս կ'ապահովագրէ շոգենաւուց և առագաստանաւուց մէջի ապրանքներն և դրամագլուխներն խիստ օգտակար պայմանաւ։ Գնոց և այլոց վրայ տեղեկութիւն առնուլ ուզողք կը հրաւիրուին դիմել Պ. Ալաթիա Գօմիսիօն խանի անկիւնն երկաթէ կամրջին վրայ նայող սենեակն, առ ԳԱՌՆԻԿ Յ. ՍԵՐՈԲԵԱՆ Գործակալ Կ. Պոլսոյ վերոյիշեալ երեք Ընկերութեանց։

ASSICURAZIONI GENERALI
DE TRIESTE

ԸՆԴՀ. ԸՆԿԵՐԱԿՑՈՒԹԻՒՆ
Ի ԹՐԻԷՍՏ
Հիմնեալ 1831 ին

1886 դեկտեմբեր 31 ին երաշխաւորեալ Դրամագլուխն էր առաւել քան 87,000,000 ֆրանք։

Հրդեհի դէմ ապահովագրութեանց համար դիմել առ Գործակալութիւնն թիւ 4, 5, Մանուկ օղլու խան, Գալաթիա։ 1303 4—4

THE ÉCONOMIQUE — ΕΘΝΙΚΟΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΝ — MARQUE DÉPOSÉE

ՄԵԾ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ ԹԷՅԻ
Կ. ԵՎԳՐՈՒԽՆ և Յ. ԻՍԱԳԻԼԵԱՆ ԸՆԿ.
Ընդարձակ սուրճարան գաւառաց հետ

Զինէ եւ ճավայէ ուղղակի բերուցած
Գերբնոնի եւ ամեն նուշակի յարմար բէյեր
ԴՆԵՐ ԶՕՓԱՅԻՐ ԵՒ ՈՐՈՇԵԱԼ

Փորձը ամէն գովասէր լաւագոյն պիտի հաստատէ հինգ տարիէ ի վեր սոյն վաճառատան ըրած զոհղութիւնքն յաճախորդները գոհացնելու համար։

Պահճէ Գալաթա Ճէլալ պէյ խանի դրան կից թիւ 10
1000 56—78

ՏՕՔԹՕՐ ԱՅԷՐԻ
ԶԷՐՐԻ ՓԷՔԹՈՐԱԼԷՆ

Տօքթօր Այէրի Զէրրի Փէքթորալն արագապէս կը բուժէ հարբուղները, հազերը, կոկորդի վէրքը, փողացաւը, բորբոքումն հագագի, բորբոքումն ընշափողի, ընշարդելութիւն ևն։

Այս գեղը հրաշալի կերպիւ կը զօրացնէ տկար թոքերը, կը հնդնդարձնէ թոքային գրգռումները, և կապուտ հոսի և յատուկ ցաւեալ թոքախտի համար մեկ դարմանն է, որ հզօրապէս կ'սպսպէ ու կը կոպդուրէ։

Տր. Այէրի Զէրրի Փէքթորալն այնքան մեծ համբաւ ստացած է իրեւ ամենէն հզօրագոյն դարմանն զոր գիտութիւնը ի սոյս ընծայեց, ընդհանուր հոսք կոկորդի և թոքային տարութեանց վերայ ունեցած ուժգին և միջոցնակ նուաճող ազդեցութեան է, որով միանգամայն իւր առաքինութեանց ջատագովն և պաշտպանը կը հանդիսանայ։

Այսպէս ամենուին դեղ մը որ կրնայ այնքան կարեւոր վնեղ հիւանդին քան զայս, և կամ աւելի արժանիք ունենայ նորա կատարեալ վստահութիւնը գրաւելու։

Զէրրի Փէքթորալն ընտանեկան գործածութեան համար եղած ուրիշ ամեն դեղերէ գերազանցն է և հանելը քանց չատ հաճելի լինելով վրոր տղայք չատ դիւրաւ կ'առնուն։

Գործածութեան եղանակը վերեւն հեռ կը տրուի։ Կեդրոնատեղին է Ս. Մ. ՄԻՆԱՍԵԱՆ և ԸՆԿԵՐՈՑ Ամերիկեան վաճառատունն, ի Գալաթիա Կ. Պոլսոյ։ Կը ծախուի նաև քաղաքիս մէջ զանազան դեղագործաց քով։ 531

ՄՈՍ
ՇՈԳԵՆԱՒԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ
ԼԻԼԷՔՍԼԻ և ՄԱՆՔԷՍԹԷՐԻ ԳԼԽԱՒՈՐ ՃԱՆԱՊԱՐՀԱՅՑ

Անուանք	Թոնոյ	Անուանք	Թոնոյ
Գոնգրեսս	4200	Սիրիաս	3000
Ֆէրոս	4000	Օսարիա	3000
Օսմանիէ	4000	Նէրէիտ	300
Մեսոպոտամիա	3250	Բերա	300
Թրակ	3250	Լոգիս	800
Մաղալա	3250	Ամնոս	800
Մարիոթիս	3250	Սեսոլ	700

Բերա շոգենաւ, նաւապետ Պասքիվի մայիս 27էն 3/15ին Լիվերբուլէն ասա կ'ըսպասուի ընդհանուր վաճառքով։

Դիմել առ Ֆ. Թ. ՈՒԻԹՕԼ և ԸՆԿ.
Ուիթոլ խան
ՀԷՅՄՍ ՄՈՍ և ԸՆԿ
541 51, Ճէյմս Սթրիտ, Լիվերբուլ

ԱՐԵՒԵԼՔԻ
ԳՈՒՆԱՒՈՐՈՒԹԻՒՆ
ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՇՈՒՆԱՆԱՒՈՐՈՒԹԻՒՆ
Ընդ նշ. Ներքոյ, Ս. Պոլսոյ և Օսմանի

ԹՈՒՄԱՆ ՈՒԻԼՍՈՆ
ՈՐԴԻՆ ԵՒ ԸՆԿ.

Անուանք	Թոնոյ	Անուանք	Թոնոյ
Ալանտ	2,00	Լէբանան	4,500
Ալբանիոյ	3,000	Մասալիա	4,300
Ակիս	4,300	Մարգարիտ	2,500
Գասսան	3,500	Մէրլ	2,000
Գարտիֆ	3,200	Նիլ	2,000
Գրաֆ	2,000	Սիֆէլլ	5,000
Դէլլը	2,800	Զրտանա	2,000
Գալիբոս	2,500	Զրտանգ	4,500
Գամէ	2,400	Օգոս	2,000
Գաղ	2,000	Բաստիոն	1,200
Գամ	2,700	Բալերմ	2,200
Ջէլա	2,500	Բաստէր	1,700
Ջանիտ	1,800	Վիգ	2,800
Լիսաբ	2,600	Բարիզ	3,400
Ջաղ	2,600	Բէնսոս	3,200
Ջալ	800	Բոլ	3,000
Ֆիտս	[illegible]	[illegible]	3,500
Ֆլորինդ	1,600	[illegible]	3,500
Կարիէ	1,200	[illegible]	1,000
Կիպրան	2,300	Պարտ	2,000
Լանկ	1,000	Բրինդ	1,300
Լիսս	[illegible]	[illegible]	1,200
Հէրս	1,000	Թ. [illegible]	3,600
Հիսարլի	3,000	Տիկեր	1,300
Հիսարկեր	1,200	Ֆոլիս	2,800
Ձիս	3,300	Բասնոս	2,600
Քեսլոս	3,000	Դիտաս	1600
Քոնիս	2,200	Ջեզրա	3,000
Լե	2,000	Ջեբ	[illegible]

Մարդիս շոգենաւը, նաւապետ Ճոնսը, ընդհանուր վաճառքով Հալիֆն ասա կ'սպասուի մայիս 13 ին։

Քանիս շոգենաւն, ընդհանուր վաճառքով այժմ կը բեռնուի ի Հալ։

Ուղեւորներու համար — [illegible]
Ամբողջ մանրամասնութեանց համար դիմել առ
Ն. ՀԱԼՑ ԵՒ ՈՒՍՕ
Գործակալ
Թիւ 1, Մէկմէհտ Ալի փաշա խան, Գալաթիա.
Նաւատեարք, Պարոնայք Ֆրէր, Լէյ. [illegible] և ընկ. Լիվերբուլ
Գործակալներն՝
Կ. Պոլիս, նաւատեարք Լաֆոնդէն.
Ճիրաղլար, Գ. Գ. Քարվար Եղբարք
Ալեքսանդրիա, Ն. Լ. Վասման և ընկ.
Մալտա, Ա. Քամիլլերի.
Շիրա, Ս. Վօքսոյ օրուլօ Որդիք և ընկ.
Զմիւռնիա, Գ. Ուիդոյ և ընկ.
546

ՖՐԷՏ. ԼԷՅԼԱՆԴ
ՇՈԳԵՆԱՒԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ
ԱՌԱՋԻՆ ԿԱՐԳԻ ՇՈԳԵՆԱՒԻՔ
Ի Լանտոնորդէ կը բռնէ Լիվերբուլ և Ազեւելեան Գլխ.

Անուանք	Թոնոյ	Անուանք	Թոնոյ
Ալբերիան	2500	Գասքոնիան	3700
Ալլասիան	2500	Գլասգոեան	3700
Անտարագեան	2500	Գլասգոեան	3700
Աթենեան	2500	Լիվերբիան	5500
Արապիան	3700	Իլլինոյեան	5500
Պալարիան	6000	Լոնդրեան	5800
Գուլֆարիան	6000	Լէսպիան	2200
Գասբերեան	800	Լիկուրեան	2500
Սարդինեան	2000	Լիսպան	800
Ցուրբ	700	Օլտրոյ	700
Լիվերբրլ	3700	Բերբիան	3800
Գասպիան	3700	Վալենսիան	6800
Գուլտիրեան	3700	Վիրմինեան	6800

Ազապիան շոգենաւը, նաւապետ Ռիչարդս ընդ հ. վաճառքով Լիվերբուլէն ասա հասաւ։

Ուղեւորներու համար ամեն տեղեկութիւն
Անոնց մանրամասնութեանց համար դիմել
ԷՏՈՒԱՐԴՈՍ ԼԱՖՈՆԹԷՆ
Գործակալ
Թիւ 1, Մէկմէհտ Ալի փաշա խան, Գալաթիա.
Նաւատեարք, Պարոնայք Ֆրէր, Լէյ. [illegible] և ընկ. Լիվերբուլ
Գործակալներն՝
Կ. Պոլիս, նաւատեարք Լաֆոնդէն.
Ճիրաղլար, Գ. Գ. Քարվար Եղբարք
Ալեքսանդրիա, Ն. Լ. Վասման և ընկ.
Մալտա, Ա. Քամիլլերի.
Շիրա, Ս. Վօքսոյ օրուլօ Որդիք և ընկ.
Զմիւռնիա, Գ. Ուիդոյ և ընկ.
546

Արտոնատէր Ս. ՏԻՄԱՏԵԱՆ

ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԱՐԵՒԵԼՔ ԼՐԱԳՐՈՅ

PILULES DE CATRAMINA BERTELLI

ԳԱԴՐԱՄԻՆԱՅԻ ԴԵՂԱՀԱՏՆԵՐ

Այս գեղը կը ներկայէ այս վերջին տարիներս բժշկութեան մէջ եղած մեծագոյն գիւտը։

Տօքթօր Ա. Պերթելլի նոյնիսկ պարզ խոցդեղէն հանած է մասնաւոր բաղադրութիւն մը, զոր Գադրամինա կոչած է։ Այս բաղադրութիւնը պատրաստած գեղահատներն տարաձեւ պէս կը բժշկեն դիւրաւ ժամանակաւոր մէջ շնչափողի բոլոր հիւանդութիւնները, ինչպէս

ՀՈՌ, ԽՈՀԱՀԱՏԱՊ, ՊՈՂՈՆՇԻԳ, ԹՈՒԹՈՒՅԱՒ, ՀԱՐԲՈՒԽ, ՇՆՉԱՐԳԵԼՈՒԹԻՒՆ և ԴՆԵԼ-ԻՆ ԹՈՒԹՈՒՆՏ։

Շատ դիւրաւ կը գործածուին եւ ախորժ համ մ'ունին։ Տղաքներն անդամ դիւրաւ կը գործածեն զանոնք և անոնց վրայ արտաքսիչ կերպով կը ներգործեն։ Մարտրիֆիէնը կը դիւրացնեն։ Բոլոր բժիշկք ջերմալիս կը յանձնարարեն զանոնք։ Կաղէր ոք Ակադեմի, Ուբերտը Վերիէլ ոք Ֆոռնի, Կ-ոնդ Մէնիէլ ոք Մէլ-ոնիէնն է Բեռնարդիէ, Ժոսեֆ Բերնարնէսքոնի ոք Սէրոն (Նարբոն) գովեստիւք խօսած են նոցա վրայ։ ԻՏԱԼԻՈՅ ԹԱԳԱՒՈՐԻՆ բժիշկ ՍԱԼԻՆՆԻ անբարոյ ատելի գարման կը հանչէ այս գեղահատներն եւ Բաղիոյի համալսարանէն Բ. ՈՖ. ԼՈՆԿԻ կ'ըսէ թէ անժխտելի ապացոյցներն մ'ունին։

Գադրամինայի գեղահատերը կը ծախսին 2.50 ֆրանքի եւ կը գտնուին իտալիոյ եւ օտար երկրաց ամեն լաւ գեղավաճառաց քով։

Ա. ՊԵՐԹԵԼԼԻ ԵՒ ԸՆԿ. ատենն, գեղագործ—քիմիագէտ ի Միլան, այս գեղահատներու տէրը, իրր փոխ կը զրկէ չորս տուփ (որք բաւական են ամենէն ծանրը դէպքերուն մէջ) ուտանց թղթատարութեան ծախքի ուշարհիս չորս կողմն, եթէ կանխաւ ստանայ 9.50 ֆրանք։

Ամէն երկրի մէջ արտոնեալ են։

Պահանջել գործարանին վերոյգրեալ նշանն եւ ստորագրութիւնը.

Զուգեղերից համար միակ ներկայացուցիչն է Օպէրա Ամանի Լոնդոն.
Հիւսիսային Ամերիկայի համար Դուրս Ֆ. Հ-ֆէր եւ ընկ. Ֆիլատելֆիա.
Կ. Պոլսոյ Յ մէջ ներկայացուցիչն է ԺՈԶԷՖ ՊՈՐԿԻՆԻ, Եորդանոնքար փողոց, 69, Գալաթիա (վաճառատուն Դազոյու)։ 1244

PAPIER FAYARD ET BLAYN

ՎԱԹՍՈՒՆ ՏԱՐՈ ԱՆ ՅԱՋՈՂՈՒԹԻՒՆ կը հասցուցէ անոր դեղարտադրութիւնք բժշկիս համար Յօդացաւութիւն, Վերտիգը, Աչքացաւներն, Հարբուխները, Կուրծքերն ևն։ Գինն է 1 ֆրանք. կը գտնուի ամեն Դեղավաճառաց քով։ Դիմել առ Բարիզ, Սէն-Մէհի փողոց, թիւ 30։ 1326

ՖՐԱՆՔՕ-ՀՕՆԿՐՈՒԱԶ
ԿԵՆԱՑ ԱՊԱՀՈՎՈՒԹԵԱՆ Ի ՊԻՒՏԱԲԷՍԹ
ՀԱՆԴԵՐՁ ՎԻՃԱԿԱՀԱՆՈՒԹԵԱՄԲ

Արտօնեալ դրամագլուխ	20,000,000
Գանձեալ »	10,000,000
Մահուան արկածից դէմ պահեստի	12,000,000

Արեւելից Տնօրէն. Մ. Լեոյէն Բարբոր
» վերաբերեալ գործակալ և քննիչ. Մ. Նազարէթ Եղբարեան
ԹՈՒՐՔԻՈՅ ԴԼԽԱՒՈՐ ԳՈՒՐԱԿԱԼԷՐ

Տեսաբ Պալեոդեան և Պալբքեան Զմիւռնիա. Տամլամայեան և Գասպարեան Ատանա. Գ. և Ս. Սեթեան Հալէպ. Բ. Շերեֆֆէտտին և Տերտեսեան Ատալիա և Սպարթա. Սիմէօն Տէյիրմէնճի օղլու Քօնեա, ևն ևն։

Ֆրանքօ-Հունգարական կենաց անանուն ընկերութիւնը խիստ դիւրամատչելի պայմաններով մահուան դէմ ապահովութիւններ կ'ընդունի, նոյնպէս փոքր տղայոց և աղջկանց ի շափահասութեան վճարելի պայմանաւ։

Աւելորդ կը համարիմ ցուցնել թէ ամէն ընտանեաց և զուտակաց տէր անձանց իրր նուիրական պարտականութիւն մէջ տարեկան փոքրիկ զոհղութեամբ մը իւր կեանքն և իւր զուտակաց ապագան ապահովել. կամ ի ծերութեան օրերու և կամ յետ մահու իւր սիրելի կիներն և զուտակները, ազատութեան սոսկալի ճիրաններէն հեռի պահելու համար ուստի արդէն հասարակութեան լուրջ ուշադրութիւնը կը հրաւիրեմ Ֆրանքօ-Հունգարական ընկերութեան հաճախէ պայմաններուն և վիճակահանութեան մասնաւոր տեսակներուն որ մէն մի տարի Պիտաբէսթի մէջ ի ներկայութեան կայսերական պաշտօնէից տեղի կունենան, մէն մի շահող թիւ 100 անգլիական ոսկի շահելու պայմանաւ։

Աւելի ընդարձակ և կարեւոր տեղեկութիւններ ստանալու համար պէտք է դիմել առ վարչութիւն։ Ամեն լեզուէ յայտարարութիւնք ձրի կը տրուին։

Գոհութեամբ կը ծանուցանենք յարգոյ հասարակութեան թէ, ընկերութեանս 1885 յունվար 1էն մինչ 1886 տարւոյն յունվար 1ի ընդհանուր գործոյութեանց հաշուեցուցակին, (վասերբեալ Աստրիոյ-Հունգարական կառավարութիւնէն ներքին գործոց նախարարութենէն) պահեստի գումարին վրայ 2 միլիոն ֆրանգի պատկառելի գումարի մը յաւելում դրուցած է, որով անցեալ տարւոյն 10 միլիոն պահեստի գումարը ներկային 12 միլիոն է։ 654

ԱՊԱՀՈՎ ԲԺՇԿՈՒԹԻՒՆ
ԶՂԱՅԻՆ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԵԱՆՑ

Ս. Դուիտոնեան պար.—Լուսնատութիւն—Արգանդաթեղի—Հիւանդութիւնք ուղղի և ընծածուծի ջղաձգութիւնք, գլխու պտոյտք, ջղային տագնապք, շլացմունք, քնատութիւն, ուղեղային բորբոքում, սերմնաթափութիւն

ՍԻՌՕ ՀԷՆՐԻ ՄԻԿՈՒ միջոցաւ

Գիմիապէս մաքուր բրոմասիոնին պատրաստուած

15 տարուան ԱՊԱՀՈՎ ՅՍՋՈՂՈՒԹԻՒՆ Փարիզի Հիւանդանոցաց մէջ գործածութեամբ։
Շատ կարեւոր տեղեկութիւնք կը տրուին փափաքողաց ձրիաբար

ՀԷՆՐԻ ՍԻՌ, ի Բոն-Սէկոր-Էսքուի (Ֆրանսա)

Մեծաքանակ կը վաճառուի ի Դեղագործական Մթերանոցն, 35, Գալաթիոյ Մեծ փողոց, Կ. Պոլիս։
Փոքրաքանակ կը վաճառուի ամեն դեղարանաց մէջ։ 316

HUILE DE FOIE DE MORUE DESINFECTÉE — ՍՈՒՐՈՒ ՁԿԱՆ ԻՒՂ ՋՏՈՒԱԾ — de CHEVRIER

Առաջնակարգ դեղագործ ի Փարիզ, ասպետ Պատուոյ Լեգէոնի, վարձատրեալ Բ. կարգի Մէճիտիէով, [illegible] Իզապէլ-լա-Գաթոլիք պատուանշանին։

ՁԵՐՄԱԿ ԵՒ ԹՈՒԽ

Մորու ձկան իւղը խոյսդանով զտելով, Պ. Շեվրիէ այդ հեղուկին տուած է ախորժելի համ և հոտ, միանգամայն աւելցնելով անոր բուժիչ յատկութիւնները։

Այս դիտին պատճառաւ հնարիչը մեծամեծ վարձատրութիւններ ստացած է, միտալ և պատուոյ վկայական։

Ամբողջ աշխարհս բժշկիք կը նախադասին զայն ամեն տեսակներէն։

ԵՐԿԱԹԱՍԱՆՆ

Պ. Շեվրիէ իւր դիւաբար կատարելագործած է խոյսդանոյ մը ֆէրով Մորու ձկան երկաթախառն իւղ մը պատրաստելով։ Հանկարտակ այս յատկութիւն, իւղը դիւրաւ կը մարսուի և բնաւ պնդութիւն չպատճառաւոր։ Ուստի նախընտրելի է միւս բոլոր երկաթախառն պատրաստութիւններէն և յաջողութեամբ կը գործածուի Թոքախտի, Պրոնշիթի, Վատութիւնի և Թոյլի համար։ Մանաւանդ կը յարմարի տիրապետող անձանց։ 711

Ընդհ. մթերանոց, կեդրոն դեղերն. Ն. ԹԷՕՏՕՐԻՏԷՍ, 244, Մեծ փողոց Բերայի, Կ. Պոլիս Միւնիոյն դեղատան մէջ կը գտնուի նաև Շեվրիէի կապարոյ ՊՈՒԼՅԷՆ ԳԻՆԻՆ։

ՍԻԿԱՐԷԹԻ ՁՇՄԱՐԻՏ ԾԽՈՒՂՆԵՐԸ
Պարան գործածել միմիայն 811

JOB

կամ բնաւ չծխել
ԺԱՆ ՊԱՐՏՈՒ
Ստորագրութիւն
Jn Bardou
այս նշանով միայն կը լինի

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԱՆԱՆՈՒՆ ԸՆԿ.
ԸՆԴԳԻՄ ՀՐԴԵՀԻ
ՊՈԼՍՈՅ ԵՒ ԱՍԻՈՅ ՀԱՄԱՐ ՏՆՕՐԷՆ ԵՒ ԳՈՐԾԱԿԱԼ
ԱԼԷՔՍԱՆԴՐ ԳՈՒՐՄԱՈՒԶԻ
LA ROUENNAISE
1837 ԻՆ ՀԻՄՆՈՒԱԾ

Դրամագլուխ . . . . . 4,000,000 ֆրանք
Պահեստի դրամն հաշուոյն մէջ չէ

L'INDUSTRIELLE

Հրդեհի ճիւղէն 1,500,000 ֆր. Բուն իսկ դրամագլուխ 5,000,000 ֆր.

LA CAISSE D'ASSURANCES MUTUELLES

Կ'ապահովագրուին նաեւ արջառք և անասունք։
Աւելի մանրամասն տեղեկութեանց համար դիմել Գալաթիա Գարանթինա փողոց Լէօն խան թիւ 1, 2, 3, 4։
Ադրիանուպոլսոյ և Արեւելեան Բուլգարիի տնօրէն և գործակալն
123 Գ. ՏԷԼԻԹԱՊՕՍ

ՇԻՐԲԻԹԻ ԽԱՅՐԻՅԻ
ԿԻՐԱԿՆՕՐԵԱՅ ԺԱՄԱՆԱԿԱՑՈՅՑ 664
1887 ՆՈՅԵՄԲԵՐ 1 ԿԻՐԱԿԻ ՕՐԷՆ ՍԿՍԵԱԼ ՄԻՆՉԵՒ ՆՈՅԵՄԲԵՐ 30

Վասփորէն Էշելոն շոգենաւերեր

2 15 ԵՇԻՄ. Մեզ. Պէշիւք. Թար. Եշնիք. Մթէն. Պոյաճ. Ր. Հիսար Պէկիք Արնվ. Գուրուչ. Օրթ. Պէշիքթաշ
2 15 Ալթամլ. Գուրուչ. Օրթաք. Պէշիք.
2 15 Վանիք. Զէնկէլ. Պէյլէր. Գուզկ. Գապաթ.
2 15 Պէյգ. Բաշչա. Զուլ. Գանդրճ. Ա. Հիսար Գանտ. Վանիք. Զէնկէլ. Պէյ. Գուզ.
2 45 Գավաքներ Մէզարպ. Պէշիւք. Թար. Պէյգ. Բաշչա. Զուլարգէր Գանդր. Ա. Հիսար Գանտ. Վանի. Զէնկելք. Պէյլեր. Գուզկ Իսկիւսար
3 15 ԵՇԻՄ. Մէզարպ. Պէյ. Թար. Եշնիք. Մերկ. Ր. Հիսար Պէկիք Արնվ. Գուրբ. Օրթ. Պէշ.
4 15 Պէշիւք. Թարպ. Պէյգօղ. Բաշչա. Զուլ. Գանդ. Ա. Հիսար Գանտ. Վանիք. Զէնկ. Պէյլ. Գուզկ. Պէշիք.
4 45 ԵՇԻՄ. Մէզպ. Պէշիւք. Թարպ. Եշնիք. Մթէն. Պոյաճ. Ր. Հիսար Պէկիք Արնվ. Գուրուչ. Օրթ. Պէշիքթաշ
6 — ԵՇԻՄ. Մեզ. Պէշիւք. Թար. Եշնիք. Մթէն. Մերկ. Պոյաճ. Ր. Հիսար Պէկիք Արնավ. Գուր. Օրթ. Պէշիք.
7 — ԵՇԻՄ Մէզարպ, Պէշիւք. Թարպաց. Պէյգ. Բաշչա. Եշնիք. Մերկ. Գանդրճ. Ր. Ա. Հիսար Գանտիլ. Արնավ. Զէնկէլ. Պէյլ. Օրթ. Գուզկ. Պէշիք. Իսկ.
7 45 Ա. Գավ. Եշնիմ. Մեզարպ. Պէշիւքտերէ Թարպաց. Եշնիք. Մթէն. Մերկ. Ր. Հիսար Պէկիք Արնավ. Գուրուչ. Օրթա. Պէշիք.
8 45 Պէյ. Թար. Պէյգօղ Բաշչայ. Զուլարգէր Գանդ. Ա. Հիսար Գանտ. Վանիք. Զէնկ. Պէյլ. Գուզկ. Իսկ.
9 — ԵՇԻՄ. Մեզ. Պէյ. Թար. Եշնիք. Մթէնիա Պոյաճ. Ր. Հիսար Պէկիք Արնվ. Գուրուչ. Օրթ. Պէշիք.
10 — ԵՇԻՄ. Մէզարպ. Պէշիւք. Թարպաց. Եշնիք. Մերկ. Ր. Հիսար Պէկիք Արնավ. Գուրուչ. Օրթաք. Պէշիք.

Կամարջէն Դէպ Շոգենաւերեր

3 — Պէշիք. Օրթ. Գուր. Արնվ. Պէկիք Ր. Հիսար Մերկ. Եշնիք. Թարպ. Պէշիւք. Մեզպ. Եշնիմ.
3 45 Գապաթ. Իսկ. Պէշիք. Գուզկ. Օրթ. Պէյ. Զէնկէլք. Ալթամլ. Գանտ. Ա. Ա. Ր. Հիսար Գանդրճ. Մերկ. Եշնիք. Բաշչայ. Պէյգ. Թարպ. Պէշիւք. Մեզարպ. Եշնիմ.
4 — Իսկ. Գուզկ. Պէյլ. Զէնկ. Վանիք. Գանտ. Ա. Հիսար Գանդ. Զուլ. Բաշչ. Պէյգօղ Թարպ. Պէշիւքտերէ Մեզպ. Եշնիմ.
4 15 Պէշիք. Օրթ. Գուր. Արնավ. Պէկիք Ր. Հիսար Պոյաճ. Մթէն. Եշնիք. Թար. Պէշիւք. Մեզ. Եշնիմանշլէ.
5 30 Գապ. Պէշիք. Օրթաք. Գուրուչ. Արնավ. Պէկիք Ր. Հիսար Մերկ. Եշնիք. Պէյգ. Թարպ. Պէյ. Մեզարպ. Եշնիմ. Ր. և Ա. Գավագ.
6 45 Իսկ. Պէշիք. Գուզկ. Օրթ. Պէյլեր Զէնկէլ. Արնվ. Գանտ. Ա. և Ր. Հիսար. Գանդրճ. Մերկ. Եշնիք. Թարպաց. Պէշիւք.
8 15 Պէշիք. Օրթ. Գուր. Արնավ. Պէկիք Ր. Հիսար Մերկ. Եշն. Թար. Պէյ Մեզ. Եշնիմ.
9 30 Պէշիք. Օրթ. Գուր. Արնվ. Պէկիք Ր. Հիսար Մերկ. Եշնիք. Թար. Պէյ. Մեզ. Եշնիմ.
10 — Գապ. Գուզկ. Պէյլեր. Զէնկ. Վանիք. Գանտ. Ա. Հիսար Գանդրճ. Զուլարգէր Բաշչայ. Պէյգ. Թար. Մեզ. Ր. և Ա. Գավագ.
10 15 Պէշիք. Օրթաք. Գուրուչ. Արնավ. Պէկիք Ր. Հիսար Պոյաճ. Մթէն. Եշնիք. Թարպաց. Պէշիւք. Մեզարպ. Եշնիմ.
11 — Պէշիք. Օրթաք. Գուրուչ. Արնավ. Պէկիք Ր. Հիսար Մերկեն Եշնիք. Թարպաց. Պէս Յիւք. Մեզարպ. Եշնիմ.
11 — Գուզկ. Պէյլեր. Զէնկել. Վանիք. Գանտ. Ա. Հիսար Գանդրճ. Զուլ. Բաշչայ. Պէյգ.
11 30 Պէշիք. Գուզկ. Օրթ. Պէյլեր. Զէնկ. Վան
12 — Պէշիք. Օրթաք. Գուրուչ. Արնավ.